



# trpotčev sirup za otroke

sirup za peroralno uporabo

## **Pred uporabo natančno preberite navodilo, ker vsebuje za vas pomembne podatke!**

Zdravilo je na voljo brez recepta. Kljub temu ga morate uporabljati pazljivo in skrbno, da bo otroku kar najbolj koristilo.

- Navodilo shranite. Morda ga boste želeli ponovno prebrati.
- Posvetujte se s farmacevtom, če potrebujete dodatne informacije ali nasvet.
- Če se znaki otrokove bolezni ne izboljšajo v 5 do 7 dneh ali pa se med jemanjem zdravila celo poslabšajo, se takoj posvetujte z zdravnikom.
- Če katerikoli neželeni učinek postane resen ali če opazite katerikoli neželeni učinek, ki ni omenjen v tem navodilu, obvestite otrokovega zdravnika ali farmacevta.

## **Navodilo vsebuje:**

1. Kaj je zdravilo Mariplant trpotčev sirup za otroke in za kaj ga uporabljamo
2. Kaj morate vedeti, preden boste uporabili zdravilo Mariplant trpotčev sirup za otroke
3. Kako uporabljati zdravilo Mariplant trpotčev sirup za otroke
4. Možni neželeni učinki
5. Shranjevanje zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke
6. Dodatne informacije

## **1. KAJ JE ZDRAVILO MARIPLANT TRPOTČEV SIRUP ZA OTROKE IN ZA KAJ GA UPORABLJAMO**

Mariplant trpotčev sirup za otroke vsebuje izvleček iz lista ozkolistnega trpotca, korenine jegliča in ploda sladkega navadnega komarčka. Zdravilne učinkovine lista ozkolistnega trpotca delujejo blago protibakterijsko in blažijo vnetje sluznice ust in žrela. Zdravilne učinkovine iz korenine jegliča in eterično olje v plodu sladkega navadnega komarčka pa pospešujejo in lajšajo izkašljevanje bronhialne sluzi.

Mariplant trpotčev sirup za otroke lahko uporabite za lažje izkašljevanje pri obolenjih dihalnih poti, ki jih spremlja vnetje sluznice ust in žrela ter povečano izločanje goste, vlečljive sluzi.

Mariplant trpotčev sirup za otroke je primeren za otroke, stare več kot 4 leta.

## **2. KAJ MORATE VEDETI, PREDEN BOSTE UPORABILI ZDRAVILO MARIPLANT TRPOTČEV SIRUP ZA OTROKE**

### **Ne uporabljajte zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke**

Ne uporabljajte zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke:

- če je otrok alergičen na (preobčutljiv za) katerikoli sestavino zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke.
- Otrokom, mlajšim od 4 let, lahko daste zdravilo Mariplant trpotčev sirup za otroke le po nasvetu zdravnika ali farmacevta.

### **Bodite posebno pozorni pri uporabi zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke**

Pred uporabo zdravila se posvetujte z otrokovim zdravnikom:

- če ima otrok dolgotrajno obolenje dihal,
- če vam je zdravnik povedal, da ima otrok intoleranco za nekatere sladkorje,
- če ima otrok sladkorno bolezen.

Takoj poiščite zdravniško pomoč pri svojem zdravniku:

- če otrok težko diha,
- če pred ali med jemanjem zdravila opazite krvav ali gnojni izpljunek,
- če se znaki otrokove bolezni ne izboljšajo v 5 do 7 dneh ali pa se med jemanjem zdravila celo poslabšajo,
- če se nenadoma pojavi visoka telesna temperatura.

### **Jemanje drugih zdravil**

O medsebojnem delovanju z drugimi zdravili ni podatkov.

Obvestite otrokovega zdravnika ali farmacevta, če otrok jemlje ali je pred kratkim jemal katerikoli zdravilo, tudi če ste ga dobili brez recepta.

### **Jemanje zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke skupaj s hrano in pijačo**

Otrok naj sirup zaužije po jedi. Priporočamo, da ob sirupu uživa veliko čaja in toplih napitkov.

### **Pomembne informacije o nekaterih sestavinah zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke**

Zdravilo Mariplant trpotčev sirup za otroke vsebuje saharozo. Če vam je zdravnik povedal, da ima otrok intoleranco za nekatere sladkorje, se pred uporabo tega zdravila posvetujte z svojim zdravnikom.

1 merilna žlička (5 ml) vsebuje 3,1 g saharoze. Če zdravilo uporabljate v skladu z navodilom za odmerjanje, zaužije otrok z vsakim odmerkom od 3,1 g do 6,2 g saharoze. To morate upoštevati, če je otrok sladkorni bolnik.

Zdravilo Mariplant trpotčev sirup za otroke vsebuje majhno količino etanola (alkohola), in sicer manj kot 100 mg na 1 merilno žlico sirupa.

## **3. KAKO UPORABLJATI ZDRAVILO MARIPLANT TRPOTČEV SIRUP ZA OTROKE**

Pri uporabi zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke natančno upoštevajte navodila zdravnika ali farmacevta. Če ste negotovi, se posvetujte z zdravnikom ali s farmacevtom.

### **Če zdravnik ali farmacevt ne svetujeta drugače, upoštevajte naslednja navodila za odmerjanje**

**Otroci od 4. do 8. leta:** naenkrat lahko vzamejo 1 merilno žličko sirupa, kar ustreza 5 ml sirupa. Takšen odmerek jim lahko daste 3 do 4-krat na dan.

**Otroci od 8. do 14. leta:** naenkrat lahko vzamejo 2 merilni žlički sirupa, kar ustreza 10 ml sirupa. Takšen odmerek jim lahko daste 3 do 4-krat na dan.

Otrok naj sirup zaužije po jedi. Priporočamo, da ob sirupu uživa veliko čaja in toplih napitkov.

Pred uporabo steklenico pretresite. Po uporabi steklenico dobro zaprite.

Če se znaki otrokove bolezni ne izboljšajo v 5 do 7 dneh ali pa se med jemanjem zdravila celo poslabšajo, se takoj posvetujte z zdravnikom.

#### **Če ste otroku dali večji odmerek zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke, kot bi smeli**

Če ste otroku dali večji odmerek zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke, kot bi smeli, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom.

#### **Če ste otroku pozabili dati zdravilo Mariplant trpotčev sirup za otroke**

Ne dajte otroku dvojnega odmerka, če ste mu pozabili dati prejšnji odmerek.

Če ste otroku pozabili dati zdravilo Mariplant trpotčev sirup za otroke, mu ga dajte takoj, ko se spomnite.

Če je že skoraj čas za naslednji odmerek, pozabljeni odmerek izpustite in nadaljujte z dajanjem zdravila po navodilu naprej.

**Če imate dodatna vprašanja o uporabi zdravila, se posvetujte z zdravnikom ali s farmacevtom.**

## **4. MOŽNI NEŽELENI UČINKI**

Kot vsa zdravila ima lahko tudi zdravilo Mariplant trpotčev sirup za otroke neželene učinke, ki pa se ne pojavljajo pri vseh bolnikih.

Neželeni učinki zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke niso znani.

V redkih primerih se lahko pojavi alergija na (preobčutljivost za) sestavine zdravila.

Če se pojavi katerikoli neželeni učinek, sirup prenehajte jemati in se posvetujte z zdravnikom ali s farmacevtom.

Če katerikoli neželeni učinek postane resen ali če opazite katerikoli neželeni učinek, ki ni omenjen v tem navodilu, obvestite svojega zdravnika ali farmacevta.

## **5. SHRANJEVANJE ZDRAVILA MARIPLANT TRPOTČEV SIRUP ZA OTROKE**

### **Zdravilo shranjujte nedosegljivo otrokom!**

Shranjujte pri temperaturi do 25 °C.

Shranjujte zaščiteno pred svetlobo v originalni obojnini.

### **Rok uporabnosti**

Zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke ne smete uporabljati po datumu izteka roka uporabnosti, ki je naveden na obojnini poleg oznake »Uporabno do:«. Datum izteka roka uporabnosti se nanaša na zadnji dan navedenega meseca.

## **6. DODATNE INFORMACIJE**

### **Kaj vsebuje zdravilo Mariplant trpotčev sirup za otroke**

#### **Zdravilne učinkovine so:**

- izvleček lista ozkolistnega trpotca (*Plantaginis lanceolata folium*) (*Plantago lanceolata* L.; folium; extractum),
- izvleček korenine jegliča (*Primulae radix*) (*Primula elatior* (L.) HILL.; radix; extractum),
- izvleček ploda sladkega navadnega komarčka (*Foeniculi dulcis fructus*) (*Foeniculum vulgare* MILL.; fructus; extractum).

**Pomožne snovi so:** saharoza, prečiščena voda, etanol, natrijev benzoat (E211) in levomentol.

**5 ml sirupa (1 merilna žlička) vsebuje:** vodni izvleček iz 248 mg lista ozkolistnega trpotca (*Plantaginis lanceolatae folium*), 62 mg korenine jegliča (*Primulae radix*) in 62 mg ploda sladkega navadnega komarčka (*Foeniculi dulcis fructus*).

### **Videz zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke in vsebina pakiranja**

Mariplant trpotčev sirup za otroke je gosta, viskozna tekočina rjave barve. Temna steklenica z zaporko vsebuje 250 ml sirupa. Steklenica je vstavljena v škatlo, priložena je merilna žlička.

### **Način in režim izdaje zdravila Mariplant trpotčev sirup za otroke**

Izdaja zdravila je brez recepta v lekarnah.

### **Proizvajalec in izdelovalec**

Mariborske lekarne Maribor,  
Minařikova ulica 6, Maribor

Zdravilo **Mariplant trpotčev sirup za otroke** je galenski izdelek.

Za vse morebitne nadaljnje informacije o tem zdravilu se lahko obrnete na Službo za raziskave in razvoj proizvajalca:

Služba za raziskave in razvoj,

Mariborske lekarne Maribor

Minařikova ulica 6

SI-2000 Maribor

telefon: + 386 (0)2 2208211

e-pošta: info@mb-lekarne.si

**Datum zadnje revizije besedil:** 19. oktober 2009